

1

STYLE : 1029 0717  
 COLOR : NAVY BLUE  
 DESCRIPTION1 : PIGMON COAT  
 SIZE : 34  
 PRICE : 4,495.00  
 REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ランバンデザイナー、アルベール・エルバズ氏の得意分野である女性の姿を最も美しく見せるシルエット作り。ランウェイショーにも登場したこちらのウールコート、とにかく見るものため息をつかせるフォルムが特徴的です。袖口が前寄りにつけられたことにより後身にドレープがかかり、横から見ると流れるようなS字型が作り出されています。長めの丈ながら、背丈に関係なく着こなせていただけます。ざっくりと一枚、何の上に合わせても最高にエレガントな仕上がりを約束してくれます。

(E)

This is a heavyweight, dark navy coat from Lanvin. There is no lining, and with the special draping style, it creates an s-shaped profile. The houses's designer, Alber Elbaz is known for his beautiful silhouettes that always compliment a woman's figure. The cuff open towards the back to give it its interesting shape. Pair this with any ensemble. Made of 96% lana wool and 4% elastane. As seen on the runway. w021360785c3b



2

STYLE : 2132 0728  
 COLOR : DARK GREY  
 DESCRIPTION1 : COTTON DRESS W/BELT  
 SIZE : 34, 36  
 PRICE : 1995  
 REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ランバンからお得意のドレープが美しいドレスです。肩にかかった大きなリボンを中心に柔らかなドレープが広がり、ウエストはエラスティックベルトでマークするスタイル。上半身のボリュームに対比してスカートはスリムなので、全体のバランスはさすがです。コットン素材で肌触りも優しい一枚です。

(E)

This is an amazing draped dress with sleeves, by Lanvin. Represented in a gris fonce (dark grey) color, it pairs a hearty top with a slim cut bottom marking the waist with an elastic belt. The drapes go toward the large ribbon on the shoulder. It is extremely soft on your skin, made of 100% cotton.



3

STYLE : 3110 MM07  
 COLOR : BLK  
 DESCRIPTION1 : 100% MERINO WOOL  
 SIZE : XS, S, M  
 PRICE : 1,242.50  
 REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

いつもと同じように、女性らしさを最大限に引き出すシルエット作りと、リボンやシルクなどのフェミニンな素材が有効に使われたラグジュアリーなコレクションを発表したランバン、その中でも今季特に目を引いたのがチュール使い。こちらの秋冬らしいメリノウール素材のドレスも、チュールが贅沢に使用され、正にランバンマジック、着るだけで特別な気分になさしてくれます。裾や袖、襟元に施されたチュールは上品に肌を演出し、夜のお出かけにピッタリの一枚です。

(E)

This Merino wool dress from Lanvin, comes from their collection of beautiful silhouettes. They use feminine details like ribbon, silk and tulle. Tulle was clearly one of their main themes this season. It gives you that perfect Lanvin touch. For this dress, the tulle lines the hem, sleeves and neckline for an elegant, night time look.



4

STYLE : 2136 0785

COLOR : KHAKI

DESCRIPTION 1 : STONE TANK DRESS

SIZE : 34, 36

PRICE : 2,607.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

いつもと同じように、女性らしさを最大限に引き出すシルエット作りと、リボンやシルクなどのフェミニンな素材が有効に使われたラグジュアリーなコレクションを発表したランバン、その中でも今季特に目を引いたのがチュール使い。こちらのドレスも、胸元と肩回りを飾るリボンとスワロフスキーストーンがチュールに包まれ、女性の肌を華やかに飾ります。シルクサテンの艶のあるボディーと相まって、さらにラグジュアリーな雰囲気。ベルトでウエストを絞って着てもまた違った着こなしが楽しめます。パーティーやお出かけの機会が増えるこの時期にはマストな一枚です。

(E)

This is a 100% silk robe from Lanvin. Tulle was a popular material in this collection. This piece features details of ribbon, Swarovski stones wrapped in tulle around the shoulders to be shown beautifully on your skin. The combination of these details with the sleek silk material makes it even more luxurious. Try pairing it with a belt to accent the waist. A perfect look for the party season!



5

STYLE : 7028 0795

COLOR : BLK

DESCRIPTION 1 : VELVET JKT

SIZE : 34, 36

PRICE : 3,892.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

“ドレープの魔術師”の異名をとるアルベール・エルバズ氏が手がけるランバンのコレクションは常に女性の美しさを最大限に引き出してくれる、正にドリーミーなシルエットがシンクネチャーです。こちらのベルベットジャケットはドレープをふんだんに使った構築的な一枚。高級感たっぷりの総ベルベットで、羽織るだけで一気にワンランク上の装いに。着心地の良さもまた極上です。

(E)

You can instantly upgrade your look with this black velvet jacket from Lanvin. The drapery and constructions makes it stand out from the rest. w040280092c3b / W04002 0811P3B



6

STYLE : 4028 0092

COLOR : BLK

DESCRIPTION 1 : FRIL SKIRT

SIZE : 34, 36

PRICE : 1,127.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ランバンから膝丈スカートです。マットなラナウールの生地で作り出された大振りな前フリル。そして後にはエキストラファブリックでジオメトリックに取られたフリルが、女性らしくエレガントに着こなしがいただきたい一枚です。

(E)

This is a knee length skirt from Lanvin. Made of 96% Lana wool and 4% metal to create a stiffer material to keep it's specific shape. It is a matte wool type feel/look. There are big pleats in the front, with geometric frill and extra fabric in the back along with a small slit. Pair it with any top to express your individual style. w060230786c3b / w060500786c3b / w070280795c3b



7

STYLE : 6050 0786

COLOR : BLK

DESCRIPTION 1 :

SIZE : 34, 36

PRICE : 1,112.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

まるで切り子細工のような繊細なディテールが目を引くランバンのトップスです。胸元の切り込みから内側のラメが覗き、シャンデリアのようなおおぶりのビジュアを擬しています。柔らかく肌触りの良いシルクを使用。お色は合わせ易いベーシックなブラックです。

(E)

This Lanvin silk top in black adds amazing faceted detailing to the front to create a big bijou necklace look. Lame peeks out from the cut, using soft silk. Pair with slacks for the day, or a skirt for a night time look. W04002 0811P3B / w040020786p3b / w040280092c3b



8

STYLE : 3137 MM10

COLOR : ANTHRACITE

DESCRIPTION 1 : CARDIGAN GREY

SIZE : XS, S

PRICE : 1,497.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ランバンから、ブランドのシグネチャーであるリボンがディテールに使われたロングカーディガンです。長めに取られた丈と、ラフな襟元から覗くリボンが女性らしい一枚。お色も優しい印象のグレーで、パンツルックはもちろん、ドレスなどのフェミニンな装いの上にも羽織りやすくなっています。

(E)

This is an amazing long cardigan from Lanvin. It is a knit of 50% nylon, 40% baby alpaca and 10% extra fine lana wool, but in the shape of a long blazer, with the collar that has strips of black ribbon attached to the inside that peek out when worn. That, along with the feminine color gives it that little Lanvin touch. It's perfect to pair with pants or a dress look. W04002 0811P3B / w040280092c3b



9

STYLE : 076A TS01

COLOR : NAVY BLUE

DESCRIPTION 1 : T-SHIRT DRESS W/FLOWER

SIZE : XS, S, M

PRICE : 452.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ラグジュアリーなランバンの世界を気軽に堪能していただい、毎シーズン好評を得ているTシャツシリーズからチュールが贅沢に使われたワンピースです。黒地のドレスの全体がチュールで覆われ、胸元にはチュールでできた繊細な花飾りが、襟元にもチュールシフォンが付き。華やかな印象です。

(E)

The "22 Auburn" tee series has been a popular series, as it allows Lanvin to easily be brought into your daily wardrobe. This whole dress is covered with luxurious tulle. A tulle flower is placed on the shoulder and tulle chiffon around the neck. Perfect from day to night.



BRAND : LANVIN

SEASON : 0910FW

ALOHA RAG ORDER INFORMATION

10

STYLE : 075A TS01

COLOR : BEIGE

DESCRIPTION 1 : LACE TEE

SIZE : XS, S

PRICE : 382.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ラグジュアリーなランバンの世界を気軽に堪能していただき、毎シーズン好評を得ているTシャツシリーズからチュールが贅沢に使われたトップスです。今季注目色である優しいベージュのTシャツの全体がチュールで覆われ、さらに胸元にはバラが一輪リボンと共に添えられています。ゆったりめのシルエツトで、大人カジュアルにぴったりの一枚になっています。

(E)

The "22 Auburn" tee series has been a popular series, as it allows Lanvin to easily be brought into your daily wardrobe. They used this season's color of soft beige to make this tee/ It is covered with the same beige-colored tulle. Tulle strips and rose are placed in the front. It is more of a looser fit top, perfect for an elegant daytime look. w040280092c3b / W04002 0811P3B / w040020786p3b



NO PHOTO

11

STYLE : 075A TS01

COLOR : BLK

DESCRIPTION 1 : LACE TEE

SIZE : XS, S, M

PRICE : 382.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

ラグジュアリーなランバンの世界を気軽に堪能していただき、毎シーズン好評を得ているTシャツシリーズからチュールが贅沢に使われたトップスです。ブラックよりワントーン軽いグレーのTシャツの全体がチュールで覆われ、さらに胸元にはバラが一輪リボンと共に添えられています。ゆったりめのシルエツトで、大人カジュアルにぴったりの一枚になっています。

(E)

The "22 Auburn" tee series has been a popular series, as it allows Lanvin to easily be brought into your daily wardrobe. This Dark grey tee is covered with beige-colored tulle. Tulle strips and rose are placed in the front. It is more of a looser fit top, perfect for an elegant daytime look. w040280092c3b / W04002 0811P3B / w040020786p3b



NO PHOTO

12

STYLE : 3149 MM10

COLOR : BLK/SILVER

DESCRIPTION 1 : LAME CARDIGAN

SIZE : XS, S

PRICE : 2,497.50

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

今季も美しく華やかでドリーミーなコレクションを発表したランバン。このコレクションでは特に、夜の装いに使用される素材を昼の洋服に持ってくることで、また一味違ったラグジュアリーを提案しました。普段着の印象の強いカーディガンも、ランバンによってこちらの一枚のように贅沢な装いに变身です。ベースには最高品質のベビーアルパカを使用、前見頃の見事な装飾はラメとベルベットで表現された花畑になっています。夜のお出かけにはもちろん、普段着としてもさらりと着こなしていただきたい一枚です。

(E)

This is a luxurious long cardigan by Lanvin. It is easily worn from day into night. The front design resembles a flower field made of embroidered silver lame and blue velvet. The cardigan itself is made of 50% nylon, 40% baby alpaca and 10% lana wool. Wear it alone or with tights.



13

STYLE : 6023 0786

COLOR : PURPLE

DESCRIPTION 1 :

SIZE : 34, 36

PRICE : 1,625.00

REMARK : 8/1/09-10/15 HI, WEB

(J)

いつもと同じように、女性らしさを最大限に引き出すシルエット作りと、リボンやシルクなどのフェミニンな素材が有効に使われたラグジュアリーなコレクションを発表したランバン。こちらも最高品質のシルクを使用し、“ドレープの魔術師”エルバズ氏による極上のシルエットが感動的なトップスです。横からみてもケープを羽織っているようで、360度どこから見ても完璧。是非ハイウエストのボトムスとのコーディネートをお楽しみください。

(E)

The master of drapery, Lanvin designer, Alber Elbaz, created this collection full of his signature silhouettes. This Draped top in purple is made of silk and is perfect paired with a high waisted bottom. w040280092c3b (with belt)



14

STYLE :

COLOR :

DESCRIPTION 1 :

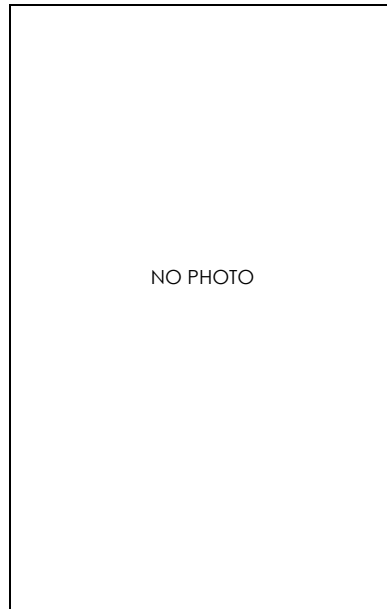
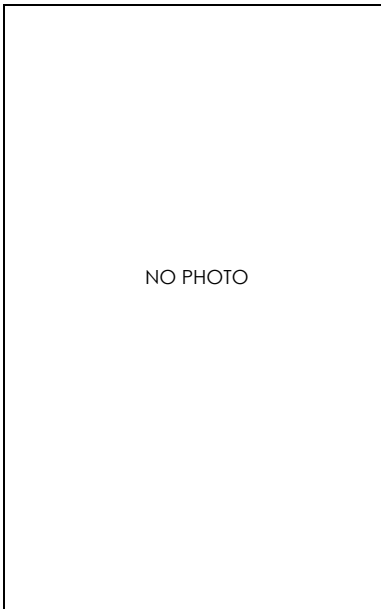
SIZE :

PRICE :

REMARK :

(J)

(E)



15

STYLE :

COLOR :

DESCRIPTION 1 :

SIZE :

PRICE :

REMARK :

(J)

(E)

